



2003

Perspectives économiques et
revue financière

de **l'Ontario**

L'honorable Greg Sorbara
Ministre des Finances

Pour de plus amples renseignements au sujet de *Perspectives économiques et revue financière de l'Ontario de 2003*, s'adresser au :

Ministère des Finances
95, rue Grosvenor, Queen's Park
Édifice Frost Nord, 3^e étage
Toronto (Ontario) M7A 1Z1

ou appeler (sans frais d'interurbain) au :

Centre d'information du ministère des Finances

Demandes en français :	1 800 668-5821
Demandes en anglais :	1 800 337-7222
Téléimprimeur (ATS) :	1 800 263-7776

Pour avoir la version électronique du document, visiter le site Web du ministère à :
<http://www.gov.on.ca/FIN/hmpage.html>

On peut se procurer des exemplaires gratuits du présent document auprès de :

Publications Ontario

880, rue Bay, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone :	416 326-5300
Commandes de l'extérieur :	1 800 668-9938
Téléimprimeur (ATS) :	1 800 268-7095
Site Web :	www.publications.gov.on.ca

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2003

ISSN 1499-2837 ISBN 0-7794-5598-3

This document is available in English under the title:
2003 Ontario Economic Outlook and Fiscal Review.



Table des matières

Introduction	1
Annexe I : Économie de l'Ontario	3
Annexe II : Finances de l'Ontario	23
Annexe III : Emprunt et gestion de la dette de l'Ontario	61
Annexe IV : Tableaux des données économiques	67

Introduction

Le premier énoncé d'automne sur la situation économique et financière de l'Ontario a été présenté à l'Assemblée législative par Robert Nixon en novembre 1986. Il s'agissait alors de fournir aux membres de l'Assemblée législative et au public des renseignements qui faciliteraient les discussions et les consultations prébudgétaires.

L'esprit d'innovation et la transparence qui caractérisaient cette initiative ont été rétablis : d'abord avec l'examen de la situation financière de 2003-2004 effectué par l'ancien vérificateur provincial, Erik Peters, puis avec le présent document qui présente clairement les défis que la province doit relever sur le plan financier.

Le présent document énonce les causes du déficit de 5,6 milliards de dollars affiché par la province de l'Ontario en 2003-2004. Il établit des prévisions économiques pluriannuelles et les répercussions de ce déficit sur les recettes et les dépenses. Il est clair que la situation économique de la province n'est pas acceptable.

Heureusement pour nous, l'économie de l'Ontario est vigoureuse et résiliente. Malgré les nombreuses difficultés sans précédent auxquelles elle a fait face cette année, la province a tout de même connu une croissance économique, et la confiance des entreprises et des consommateurs est demeurée positive. Les prévisionnistes du secteur privé sont optimistes et croient que la croissance reprend de la vigueur et que l'économie retrouvera son élan en 2004.

Des services publics solides, financièrement viables, sont essentiels à une bonne croissance économique. Au cours des dernières années, les dépenses ont augmenté rapidement tandis que les recettes ont diminué. Cela ne peut pas continuer. Le gouvernement est déterminé à travailler de concert avec les Ontariennes et Ontariens et à les consulter sur les sacrifices et les choix difficiles qui s'imposent pour redresser la situation financière de l'Ontario.

Le présent document donne des renseignements qui faciliteront les discussions prébudgétaires entre le gouvernement et la population de l'Ontario. L'annexe I porte sur l'économie de l'Ontario; l'annexe II traite de ses finances; l'annexe III donne des renseignements sur le programme d'emprunt et de gestion de la dette de l'Ontario. Enfin, l'annexe IV présente des données sur l'économie de l'Ontario.

